

Erste Hilfe

Erste Hilfe... bei der Rettung...
Dresden. Rettende Geste...
Dresden. Rettungsgegenwart...

Verunglückte

Dresden. Verunglückte...
Dresden. Verunglückte...
Dresden. Verunglückte...

Verurteilungen

Dresden. Verurteilungen...
Dresden. Verurteilungen...
Dresden. Verurteilungen...

Wahlrecht

Dresden. Wahlrecht...
Dresden. Wahlrecht...

Wahlrecht

Dresden. Wahlrecht...
Dresden. Wahlrecht...

Wahlrecht

Dresden. Wahlrecht...
Dresden. Wahlrecht...

Wahlrecht

Dresden. Wahlrecht...
Dresden. Wahlrecht...

Wahlrecht

Dresden. Wahlrecht...
Dresden. Wahlrecht...

Wahlrecht

Dresden. Wahlrecht...
Dresden. Wahlrecht...

Wahlrecht

Dresden. Wahlrecht...
Dresden. Wahlrecht...

Wahlrecht

Dresden. Wahlrecht...
Dresden. Wahlrecht...

Wahlrecht

Dresden. Wahlrecht...
Dresden. Wahlrecht...

Wahlrecht

Dresden. Wahlrecht...
Dresden. Wahlrecht...

Wahlrecht

Dresden. Wahlrecht...
Dresden. Wahlrecht...

Wahlrecht

Dresden. Wahlrecht...
Dresden. Wahlrecht...

Wahlrecht

Dresden. Wahlrecht...
Dresden. Wahlrecht...

Wahlrecht

Dresden. Wahlrecht...
Dresden. Wahlrecht...

Wahlrecht

Dresden. Wahlrecht...
Dresden. Wahlrecht...

Wahlrecht

Dresden. Wahlrecht...
Dresden. Wahlrecht...

Hebertriebene Hoffkheit.

Es gibt eine Hoffkheit des Herzens und eine Hoffkheit des Geistes...
Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
Kann, der nicht immer Gedankenänderer war...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
Er hat ein gut gefälliges Gesicht und spricht ein gutes...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
Denke. Aber er glaubt es seinem neuen Beruf schuldig zu...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
sein, wenn er beim Naben eines Käufers sein ernstes Ge...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
sicht plötzlich auftrifft, dem Kunden übertrieben...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
beim die Waren anzeigt, ebenso übertrieben grüßt, auch...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
wenn man ihm nicht abkauft. Man kann leicht diese...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
Hebertriebene Hoffkheit verurteilen. Der Mann freut...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
aber jeden Großen, den er verdient, und er meint es gut...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
aber irgendwie hat es doch die Linie überschritten. Die...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
betriebliche Hoffkheit, obgleich Ehrlich gemeint, läßt einem...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
hoch manchmal „auf die Kerben“. Mein alter Volkste...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
basson ist wirklich höflich, ohne die Grenzen zu überschreiten...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
Er gibt mir selten die Voll ohne eine Bemerkung, die ver...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
traulich klingt und doch nett und höflich ist und die Grenzen...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
macht. Oder mein Geschäftler: Er nicht freundlich, wenn...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
ich seine Schritte durchzieht, macht mich auf dieses und jenes...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
besonders aufmerksam, und man hat, auch wenn man nicht...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
bei ihm kauft, das Gefühl, daß dieser Mann in sich selbst...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
gefällt ist und nicht hoffklicher wäre, wenn man ihm etwas...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
abkauft.

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
Die Hoffkheit des Herzens hat mit dieser weltgewon...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
nen Hoffkheit kaum etwas gemein, als nur die äußere...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
Form. Diese Hoffkheit entspringt der Gefinnung, und...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
wenn die Gefinnung unwillkürlich, wir gegen den Verstand...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
etwas haben, dann wird dieser schon aus dem Ton...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
merken, daß irgend etwas nicht stimmt. Gedächtnis und Gef...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
innerna sich nicht, wie sonst vereinen. Diese Hoffkheit des...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
Herzens ist selten und nur bei starken Naturen, die auf...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
Hoffkheit und Innerlichkeit halten, und sie kreist vielfach...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
das, von dem viel gesprochen wird, das aber selten und kaum...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
erlernbar ist, nämlich den Begriff des Taktvollen.

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
Solche Menschen werden aber die faulle, berechnende...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
Hoffkheit garabau verabsäumen. Denn sie ist eine Larve...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
hinter der das Gesicht des Gemeinwesens und der Ausnutzung...

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
seiner widerwärtigen Bioge verbringt.

Seit einiger Zeit laufe ich meine Gedanken bei einem...
Predi.

Eisenst. Kommunalkonflikt in Eisenst.

Eisenst. Kommunalkonflikt...
Stadtvorordnetenkollegium nahm in seiner letzten Sitzung...

Aus. Unfall im Dienst.

Aus. Unfall im Dienst...
Der Bahnarbeiter Erich Rubert aus Schwarzenberg wurde von einer Lokomotive...

Plant. Abgelehnte Bürgersteuer.

Plant. Abgelehnte Bürgersteuer...
Die Stadtvorordneten lehnten in ihrer letzten Sitzung die...

Hahe 1896 bei ihrem Vormarsch in Böhmen die Festung einnahm...

Hahe 1896 bei ihrem Vormarsch in Böhmen die Festung einnahm...
einmal nicht beachtet und an ihr vorbeimarschieren. Im...

Preisbildung im Bäderbandwert.

Preisbildung im Bäderbandwert...
Hd. Dresden. Der Verband Sächsischer Bäder...

Preisbildung im Bäderbandwert...
Hd. Dresden. Der Verband Sächsischer Bäder...
unterrichtet in einer Sitzung die...

Preisbildung im Bäderbandwert...
Hd. Dresden. Der Verband Sächsischer Bäder...
Preisbildung im Bäderbandwert...
Preisbildung im Bäderbandwert...

Preisbildung im Bäderbandwert...
Hd. Dresden. Der Verband Sächsischer Bäder...
Preisbildung im Bäderbandwert...
Preisbildung im Bäderbandwert...

Das Deutschlandlied am Karlsbader Sprudel beschlagnahmt.

Das Deutschlandlied am Karlsbader Sprudel beschlagnahmt...
Karlsbad. Die „Subetendeutsche Tageszeitung“...

Das Deutschlandlied am Karlsbader Sprudel beschlagnahmt...
Karlsbad. Die „Subetendeutsche Tageszeitung“...
Das Deutschlandlied am Karlsbader Sprudel beschlagnahmt...

Das Deutschlandlied am Karlsbader Sprudel beschlagnahmt...
Karlsbad. Die „Subetendeutsche Tageszeitung“...
Das Deutschlandlied am Karlsbader Sprudel beschlagnahmt...

Das Deutschlandlied am Karlsbader Sprudel beschlagnahmt...
Karlsbad. Die „Subetendeutsche Tageszeitung“...
Das Deutschlandlied am Karlsbader Sprudel beschlagnahmt...

Annahmeschluß für Anzeigen

Annahmeschluß für Anzeigen...
täglich 1/2 10 Uhr vormittags

Annahmeschluß für Anzeigen...
täglich 1/2 10 Uhr vormittags

Annahmeschluß für Anzeigen...
täglich 1/2 10 Uhr vormittags

Annahmeschluß für Anzeigen...
täglich 1/2 10 Uhr vormittags

Annahmeschluß für Anzeigen...
täglich 1/2 10 Uhr vormittags



Der Ausstoß unseres unübertroffenen

Doppelbocks

köstl. l. Geschmack
gut bekömmlich
hat
begonnen.

Riesa a. d. E., am 24. November 1930.

Bergbrauerei Riessa A.-G.

Capitol Riessa

Heute Montag zum letzten Mal: „Der weiße Teufel“

Ab Dienstag, den 25., bis Montag, den 1. Dezember Conrad Veidt und Karin Evans in:

Die letzte Kompagnie

Ein 100% Tonfilm der Joe May-Produktion der Ufa. Ein gewaltiges Filmwerk, das in wahrheitsgreifender Weise eine Episode aus Preußens schwerster Zeit schildert. Durchdrungen von glühender Kameradschafts- und Kameradenliebe stehen „Hauptmann Burk“ und seine Getreuen trotz dem übermächtigen Feind gegenüber, besesselt von dem Gedanken, tausenden von Kameraden das Leben zu retten.

Vorführungen werktags 7 und 9 Uhr.

Morgen Dienstag Schlachtfest.
ab 7,9 Uhr Weckfleisch, später frische hausgem. Würstchen u. Garkartoffeln.
Johannes Weber
Freilichtbühne 5.
H. Schellfisch.
Signer & Sohn, Rüdertau.

Die Schlusshunde von Richters Kinder-Ballettunterricht
mit Vorführung aller gelernten Übungen und Tänze sowie Kostümreigen und Solotänze findet Sonntag, den 30. 11. um 14 Uhr im Wettiner Hof statt. Gäste und Bühnen herzlich willkommen. Eintritt Mk. 0,50.
Wilma Müller, Tanzlehrerin.

Zur Ausführung elektr. Licht- u. Kraftanlagen

jeder Art und jedem Umfang im Versorgungsgebiet des Elektrizitätswerkes Riessa sind als Installateur zugelassen:

- Max Arnold, Riessa, Goethestr. 65, Fernsprecher 318
- Herrn, Hoffmann, Riessa, Hauptstr. 11 " 894
- Willy Rasch, Riessa, Großhainer Str. 9 " 705
- Fritz Rant, Riessa-Gröba, Lauchhammerstr. 28 " 954
- Otto Schönefeld, Riessa-Merzdorf, Canitzer Str. " 164.

Zur Weihnachts-Reklame



stellen wir unseren Inserenten kostenlos wirkungsvolle Bildmatern zur Verfügung. Nachstehende Abbildungen sind vorhanden:

Konfektion für Damen und Herren
Herrenartikel, Pelze, Besatzpelze
Damenhüte, Wäsche, Teppiche u.
Läuferstoffe, Bücher, Lederwaren,
Handschuhe, Tischdecken, Strick-
kleidung u. Strickwaren, Strümpfe,
Stoffe, Steppdecken, Kristall, Spiel-
waren, Schirme, Delikatessen usw.

Auskunft und Beratung kostenlos in der

Geschäftsstelle des Riessaer Tageblatt

Riessa, Goethestraße 59.

Vereinsnachrichten

Verein f. Handel u. Gewerbe f. den Amtsgerichtsbezirk Riessa. Am Dienstag, den 25. November 1930, nachm. 4 Uhr, findet im Sächl. Hof in Riessa ein Vortrag des Reichstagsabgeordneten **Franz Glöckel** statt. Der Genannte spricht über das Thema: „Die Arbeitnehmer in der Deutschen Volkswirtschaft“. Der Vortrag eines Vertreters der nationalen Angestelltenbewegung dürfte für Arbeitnehmerfreie von größtem Interesse sein. Wir sind von den Verantwortlichen des Vortrages hierzu eingeladen worden. Wir empfehlen unseren Mitgliedern die Teilnahme an dem Vortrag.
G. W. Frauen, Dienstag 8 Uhr, Goldener Löwe.
Verein für Gesundheitspflege. Dienstag, 25. 11., 20 Uhr, Monatsversammlung im Wettiner Hof. Vortrag des Herrn **Frenzel** über Schönheitspflege der Haut und Haare. Gäste willkommen.
Tennisschl. Rot-Weiße. 26. 11. 20 Uhr Spielab. Hof.

Den Groschen drehen Sie dreimal um, ehe Sie ihn ausgeben - - -

aber Ihre Kräfte, die verschwinden Sie! Wie lange wollen Sie das aushalten? Sorgen Sie für Auffüllung! Trinken Sie das blutbildende, den Stoffwechsel fördernde, altberühmte „Röhriger Schwarzbier“. Am besten von heute ab! Generalvertretung: **Rich. Schwabe**, Hauptstr. 76, Telef. 49.

Krenz-Thermalbad

unentbehrlich für Rheumatische, wie neu, preiswert zu verkaufen. **Neuweiße, Grenzstraße 17, H.**



Hersteller des berühmten Rumbo Charallac „Rumbo-Überalles“ jetzt noch billiger. Original-Paket RM. — 40, Doppel-Pak. RM. — 76.

Ihre in Dresden vollgogene Vermählung geben bekannt

Richard Böhme u. Frau
Lieselotte geb. Leuschner

Riessa, Schulstr. 25 Dresden
22. November 1930

Blühlich und unerwartet verschied unser lieber Vater und Großvater
Herr Zimmerpolier Karl Hammitzsch
im 74. Lebensjahre.

Beitrag, den 22. 11. 1930.
Dies zeigen tiefbetrübt an die trauernden Kinder.
Die Beerdigung erfolgt Dienstag 23. 11. 11 Uhr.

Für die ehrenvollen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Hinscheiden unseres lieben Entschlafenen

Herrn Privatus Reinhold Thomas

sagen wir hierdurch unseren

herzlichsten Dank.

Riessa, 24. November 1930.

Berta Thomas
im Namen aller Hinterbliebenen.

Wir empfehlen unsere von uns selbst angefertigten

Männerhemden.

Die Hemden sind, der soliden Arbeit u. den guten, haltbaren Stoffen angemessen, ganz billig. Wir fertigen Hemden auch nach Maß, wobei jedem Wünsche Rechnung getragen wird.

Wäsche-Hähnel's
Schulstraße 5.

Tätlich frisch:
H. Angelfisch, H. Rablitz
H. Goldbach, H. Grün
H. Deringe, H. Stichtel
Schölen, Holzungen
Isende Karpen u. Schlein.
Clemens Bürger.

Messer Fischhalle
Goethestr. 27 — Tel. 956
empfiehlt

frische Seentische
3 Dtl. 1.— Dtl.
Gutes Gerings
Neue Schotten, 10 Stk.
85 Dtl. Wird dazu gratis,
Gurten, Maßlinge
Händlerbesitzer.

Jetzt billig
Dienstag früh
H. Seefisch
frisch auf Eis,
Ernt Schärer Markt.

Frischen Schellfisch
Kublan
Fischfillet
frischgrüne Heringe
empfiehlt
Carl Jäger, Gröba.

Kaffee- und Tafelgeschirre

in modernen, gediegenen Formen u. Dekoren, zeige ich Ihnen diese Woche in zwei Fenstern. Es ist nur eine gedrängte Auswahl, bitte besuchen Sie mich.

Arthur Kuntzsch
Hauptstraße 32.

Kurbel
von F. B. Dreier von Riessa bis Leipzig versenden. Abgabe, gegen Bezahlung, bei Jäger, Poststr.

Mut verloren
Ede Bismarckstr.-Hofenplatz, ges. A. W. Bitte abgeben Hauptstr. 99 bei Blumenschlein.

500 M. aus Privat ges.
Jahr zu leihen gesucht. Offert. unt. G. N. 100 geg. Lagernd Riessa Postamt 1.

Blühlich und unerwartet verschied verschiedenerlei Freitag abend 12 Uhr meine innigstgeliebte Gattin, unsere gute Mutter und Tochter
Hilma Lisa Bortelmann
geb. Schuberth.
Wobersien, 21. 11. 1930.
In tiefstem Schmerz
Karl Bortelmann
und Hinterbliebenen.
Die Beerdigung erfolgt Dienstag 23. 11. 11 Uhr von der Friedhofskirche aus.

Blühlich und unerwartet verschied unser lieber Vater und Großvater
Herr Zimmerpolier Karl Hammitzsch
im 74. Lebensjahre.
Beitrag, den 22. 11. 1930.
Dies zeigen tiefbetrübt an die trauernden Kinder.
Die Beerdigung erfolgt Dienstag 23. 11. 11 Uhr.

Gehr. aber unterhaltens
Schreibmaschine
zu kaufen gesucht. Preisangebots unt. P. 21 an das Tagesblatt Riessa.

Möbel
Polstermöbel
kaufen Sie gut und preiswert
Möbelfabrik Herbst
Goethestr. 25.

Raum, sucht f. möbl. 1 Tag
KL. sep. Zimmer.
Offert. erb. unter N 211 an das Tagesblatt Riessa.

la Pianostimmer
Stimmungen von Flügel- und Pianos, sowie alle vorkommenden Reparaturen werden von langjähriger, erf. Fachmann bei billiger Berechnung prompt und sauber ausgeführt.
St. f. Piano 6 W., Flögel 8 W. Adress. abzugeben. unt. N 210a an d. Tagesbl. Riessa.

Gehr. Speisezimmer
von 10. 000 Mark zu kaufen gesucht. Angeb. unt. L 209 an das Tagesblatt Riessa.

Kupferaufzug von Umanz
5/15 Dixi
billig.
Pfarrhaus Stütz.

Das billige Brennholz
ist wieder eingetroffen.
Riessa, Riessa-Weiße.

Die heutige Nr. umfasst
13 Seiten.

Das Bildungsgeld.

Von Hermann Friedmann.

Der deutsche Zeitgenosse steht nicht nur ziemlich taub, sondern mit einer Art verzweifelter Verständnislösigkeit vor den Räten einer Gegenwart, in der kein Teil zum Ganzen stimmen will und alle Proportionen gleichsam verzerrt erscheinen.

Wer aber auf Grund solcher Betrachtungen die Gegenwart anschaubt und ihr die bessere Vergangenheit entgegenhält, verkennt nicht nur die tatsächlichen Zustände dieser Vergangenheit (die immerhin leichter, aber durchaus nicht paradiesisch waren), sondern vor allem ihren Charakter als Wiege und Ursprung gerade unserer heutigen Höhe.

Es sei dabei von den meist überschätzten Wirkungen des Krieges einmal abgesehen. Auch ohne diese Katastrophe, deren Voraussetzungen ja gleichfalls in der „Vorkriegszeit“ wurzeln, steht es so, daß wir in dieser verhältnismäßig nahen Vergangenheit auf Kosten einer Zukunft lebten, die jetzt unsere Gegenwart ist.

Dieser schon damals erkennbare Fortschritt mit all seinen Folgen zeigt sich nirgends so deutlich wie in der für den Augenblick nur allzu berechtigten Klage, die angeht die „Hochschulüberfüllung“ erhoben wird.

Es ist nicht so. Mindestens ist es gewiss, daß ohne die Katastrophen der Zwischenzeit die Hochschulüberfüllung in Deutschland absolut genommen noch größer wäre, als sie es heute ist, und relativ ihr ungefähr gleichen würde.

Diese Erkenntnis ist freilich geringer Trost. Was soll geschehen? Von oben her, also von staats- und verordnungswegen, nicht viel. Die Anpassung muß von der Volksgemeinschaft und den Beteiligten selbst her erfolgen.

Sachsens Schulden steigen — Einnahmen sinken.

Die Schulden des sächsischen Staates sind im Oktober um 5,15 auf 272,95 Mill. Reichsmark gestiegen. Die Schulden der vier Großstädte Sachsens sind im September um 4,82 Mill. Reichsmark gestiegen.

Den Hauptzunahmeposten bildete die Einkommensteuer mit 15,08 (18,21) Mill. Reichsmark. Die eigenen Landessteuern brachten nur 7,58 (8,99) Mill. Reichsmark.

Die deutsch-ungarische Schicksalsverbundenheit.

(Berlin, 28. Nov. Anlässlich der Anwesenheit des königlich-ungarischen Ministerpräsidenten Grafen Bethlen hatte der hiesige ungarische Gesandte zu einem Tee in der Gesandtschaft geladen, zu dem zahlreiche Vertreter der in- und ausländischen Presse erschienen waren.

Ministerpräsident Graf Bethlen

Begrüßte die Gäste und führte in seiner Rede u. a. aus: Es tut mir besonders wohl, mich inmitten eines Volkes zu fühlen, mit dem Ungarn eine vielhundertjährige historische und kulturelle Tradition verknüpft, mit dem wir den Weltkrieg als Waffenbrüder durchgekämpft haben.

Es ergab sich aus unserer Lage und der Natur der in der internationalen Politik auftauchenden Fragen, daß die beiden Nationen sich in ihrer Außenpolitik wiederholt auf parallelen Bahnen bewegt. Die meistens „ad hoc“ eingetretene Zusammenarbeit unserer Völker hat mehr als einmal gute Früchte getragen, dies war z. B. der Fall in der Frage der Aufhebung der internationalen militärischen Kontrolle.

Am meisten charakteristisch für das Verhältnis zwischen Deutschland und Ungarn sind vielleicht jene innigen kulturellen Bande, die zwischen beiden Völkern seit Jahrhunderten bestehen. Die Literatur, bildende Kunst, Theater und Musik sind allseitig Gebiete, auf denen das ungarische Volk in nahe Berührung mit der deutschen Kultur gelangt.

So klar die Umrisse des politischen und kulturellen Verhältnisses zwischen den beiden Staaten vor dem ungarischen Volke erscheinen, ebenso unbestimmt ist noch die künftige Gestaltung unserer wirtschaftlichen Beziehungen.

Zur Gemeindesteuer-Notverordnung.

Vom Sächsischen Gemeindevorstand wird und folgendes mitgeteilt:

In der Sitzung des Rechtsausschusses vom 21. November ds. Jrs. hat sich die Mehrheit gegen die Gemeindesteuer-Notverordnung der sächsischen Regierung vom 24. September 1930 geäußert.

Der Erlaß dieser Notverordnung ist vom Sächsischen Gemeindevorstand und dem Verband der Sächsischen Bezirksverbände deshalb begrüßt worden, weil damit bei der bewährten Finanz- und Rollenlage sämtlicher sächsischen Gemeinden und Bezirksverbände auf schnellstem Wege Steuermittel zum Fleiß gebracht wurden.

Schon jetzt muß für Bezirksverbände und Gemeinden mit Rücksicht auf die noch immer steigenden Kosten für Wohlfahrtsverbände und Krankenfürsorge für das Rechnungsjahr 1930 mit einem ungedeckten Fehlbetrag von rund 80 Millionen RM. gerechnet werden.

Die obligatorische Einführung der Biersteuer auf Grund der Notverordnung ist aber schon deshalb notwendig gewesen, weil nur auf diese Weise in Sachsen

entgegen, doch gibt es auch solche, die im Hinblick auf die schweren Folgen der deutschen Wirtschaftspolitik für Ungarn diese als eine Abzweigung bezeichnen und deshalb fordern, es solle auch Ungarn eine Wirtschaftspolitik betreiben, die ausschließlich sein eigenes Interesse vor Augen hält.

Zum Schluß gestatten Sie mir, meine Herren, den wärmsten Ausdruck jenen innigen Wünschen zu verleihen, mit denen die ungarische Nation das Gelingen der deutschen Regierung begleitet. Die selbstbewusste Arbeit und die Opferbereitschaft, die Sie gebuldig entfalten, steht als beherzigenswertes Beispiel vor uns, und ich bitte Sie, überzeugt zu sein, daß wir wissen, wie sehr der Erfolg dieser Arbeit die Vorbedingung für das Aufblühen ganz Europas ist.

Ministerpräsident Graf Bethlen als Gast des Reichskanzlers.

(Berlin, Reichskanzler Dr. Brüning gab Sonnabend abend im Reichskanzlerhaus zu Ehren des ungarischen Ministerpräsidenten Graf Bethlen und seiner Begleitung ein Essen, an dem neben den Reichsministern und den Vizepräsidenten der ungarischen Gesandtschaft der Präsident des Reichstags, Vertreter des Reichsrats, führende Parlamentarier, Spitzen von Reichs- und Staatsbehörden sowie der Kirchen, Angehörige der ungarischen Kolonie und führende Vertreter der Wirtschaft, der Wissenschaft und der Presse teilnahmen.

Das lebhafteste Interesse der österreichischen Öffentlichkeit an dem Besuch Bethlens in Berlin spiegelt sich in der ausführlichen Berichterstattung der Blätter über die für die Reise des ungarischen Ministerpräsidenten in Betracht kommenden Fragen mit Wiederholung verschiedener Meinungen von maßgebender ungarischer Seite wider.

Die deutsch-ungarische Freundschaft

Anlässlich der Anwesenheit des königlich-ungarischen Ministerpräsidenten Grafen Bethlen hatte der hiesige ungarische Gesandte zu einem Tee geladen, zu dem zahlreiche Vertreter der in- und ausländischen Presse erschienen waren.

In allen maßgebenden wirtschaftlichen Kreisen Ungarns hat sich der Wunsch geäußert, es möchten die wirtschaftlichen Bande zwischen den beiden Völkern dem freundschaftlichen politischen Verhältnis Deutschlands zu Ungarn angepaßt werden.

der mit der Reichsnotverordnung vom 26. Juli ds. Jrs. verordnete Zweck einigermaßen erreicht werden kann, daß nämlich die Belastung in allen sächsischen Gemeinden gleichmäßig erfolgt.

Auch der Sächsische Gemeindevorstand und der Verband der sächsischen Bezirksverbände sind mit dem Inhalte der Reichsnotverordnung vom 26. Juli 1930 nicht allenthalben einverstanden gewesen.

Der Sächsische Gemeindevorstand und der Verband der sächsischen Bezirksverbände halten es deshalb für eine Pflicht, deren Erud auch der Öffentlichkeit vorzutragen sie sich für verpflichtet halten, wenn durch eine Aufhebung der Notverordnung völlige Verwirrung in die jetzt von Woche zu Woche mächtig ansteigende Finanzwirtschaft der Gemeinden und Bezirksverbände getragen wird.

Erdbeben, Derau und Schwärzer

Dreißig Tote

Tlaxcala, 24. November.

In mehreren Dörfern der Provinz Tlaxcala wurde Freitag um 3 Uhr ein heftiger Erdstöß verspürt, durch den mehrere Häuser zum Einsturz gebracht und andere stark beschädigt wurden. Die Zahl der Todesopfer beträgt etwa dreißig. Zahlreiche Personen wurden verletzt; die Bevölkerung hält sich im Freien auf.

Schnee Sturm in Amerika

22 Tote, 7 Vermisste

Denver (Colorado), 24. November.

In den Staaten Neumexiko, Colorado, Arizona, Kalifornien, Nevada, Texas und Oregon wüthte Schneestürme von ungeheurer Heftigkeit. Nach den bisherigen Meldungen sind fünfzehn Personen ums Leben gekommen, sieben werden noch vermist. In Kalifornien wurden in den Trümmern eines während des Schneesturms abgestürzten Verkehrsflugzeuges drei Leichen gefunden. Der im Süden des Staates mit besonderer Heftigkeit während Sturm hat den gesamten Verkehr lahmgelegt, Fenster Scheiben eingedrückt, zahlreiche Schuppen umgerissen und Tausende von Bäumen entwurzelt. Vier Personen wurden getödtet, zahlreiche verletzt.

Erdbeben in Albanien.

X Tirana. (Albanische Telegraphen-Agentur.) In mehreren Dörfern der Präfektur Valona wurde Sonnabend früh ein heftiger Erdstöß verspürt, durch den mehrere Häuser zum Einsturz gebracht und andere stark beschädigt wurden. Die Zahl der Todesopfer beträgt etwa 30. Zahlreiche Personen wurden verletzt; die Bevölkerung kampiert im Freien.

Die tödlichen Verkehrsunfälle.

Die im Statistischen Landesamt vorgenommene Beantwortung der tödlichen Verkehrsunfälle im Jahre 1929 hat zu folgenden bemerkenswerten Ergebnissen geführt: Die absolute Zahl der tödlichen Verkehrsunfälle ist gegen das Vorjahr um 87 geringer. Im Jahre 1929 wurden 758 Todesfälle, im Jahre 1928 dagegen 790 gezählt. Die Verminderung ist hauptsächlich in der Kreishauptmannschaft Chemnitz und in der Stadt Leipzig zu verzeichnen. Es betrug die Zahl der tödlichen Verkehrsunfälle in den Kreishauptmannschaften: Bautzen 1929: 77 (1928: 61), Chemnitz 158 (191), Dresden: 208 (204), Leipzig 198 (217), Weiskau 119 (117), darunter in den Städten: Leipzig 98 (126), Dresden 91 (89), Chemnitz 67 (77), Plauen 28 (24). Wenn auch hiernach die Unfallhäufigkeit erfreulicherweise etwas abgenommen hat, so ist doch immer noch die Tatsache festzuhalten, daß im Freiort Gachsen durchschnittlich im Jahre 1929 an einem Tage zwei Personen dem Verkehr zum Opfer fielen. Von den tödlichen Unfällen im Verkehr werden die Männer bei weitem stärker betroffen als die Frauen. Unter 100 im Verkehr verunglückten Personen befanden sich im Jahre 1929 89 männliche und 11 weibliche Personen. Dieses Verhältnis hat im Laufe der Jahre nur wenig geschwankt. Bringt man die Zahl der tödlichen Verkehrsunfälle in

Beziehung zur Gesamteinwohnerzahl, so ergibt sich, daß in Gachsen auf 100 000 Einwohner im Jahre 1929 14,5 und im Jahre 1928 15,8 tödliche Verkehrsunfälle entfielen. Im Reich betrug die Zahl dieser Unfälle im Jahre 1929 auf 12,7. Es ergibt sich somit, daß in Gachsen die Verunglückungshäufigkeit mit tödlichem Ausgang etwas höher lag als im Reich.

Ungefähr 70 Prozent aller tödlichen Verkehrsunfälle wurden durch Kraftfahrzeuge hervorgerufen. In welchem Grade die einzelnen Verkehrsmittel beteiligt sind, geht aus der folgenden kleinen Zusammenstellung hervor: Im Jahre 1929 wurden durch Personenkraftwagen 196 (1928: 228), durch Kraftwagen 80 (87), durch Motorräder 251 (218), durch Fahrräder 58 (68), durch Geschnire 68 (62), Straßenbahn 37 (38), durch Eisenbahn 86 (85), durch Luftfahrzeuge 2 (2), Wasserfahrsmittel 2 (5), Insektkühe 7 (9) tödliche Verkehrsunfälle hervorgerufen.

Im Statistischen Landesamt wurden weiter auch für die Städte Leipzig, Dresden und Chemnitz besondere Berechnungen der Verunglückungshäufigkeit durch Kraftfahrzeuge angefertigt. Hierbei ergab sich, daß auf 10 000 Kraftfahrzeuge in Stadt Leipzig 1929 80,2 (1928 60,8), in Stadt Dresden 87,1 (44,9), in Stadt Chemnitz 40,8 (48,5), Freiort Gachsen 99,8 (47,8) tödliche Unfälle entfielen. Aus dieser Berechnung folgt, daß die Verunglückungshäufigkeit in allen drei Großstädten von 1928 auf 1929 zurückgegangen ist. Weiter ergibt sich, daß die Stadt Dresden auch 1929 wieder die geringste Unfallhäufigkeit aufweist.

Bei der Auszählung der tödlichen Verkehrsunfälle wurde auch unterschieden, wieviel Personen als Fahrer oder Mitfahrer verunglückten und wieviel Personen überfahren wurden. Hierbei ergab sich, daß im Jahre 1929 bei allen Verkehrsmitteln zusammen 875 Personen als Fahrer oder Mitfahrer ums Leben kamen und 378 Personen überfahren wurden. Bei den einzelnen Verkehrsmitteln ist das eben betrachtete Zahlenverhältnis sehr verschieden.

Bei den Motorrädern, Fahrrädern und Geschniren verunglückten weit mehr Fahrer, als Personen überfahren wurden. Das Zahlenverhältnis betrug im Durchschnitt 76:24. Bei den Kraftwagen und bei der Straßen- und Eisenbahn lag die Beziehung umgekehrt, und zwar ergab sich im Mittel ein Zahlenverhältnis von 22:78. Unter den 878 Personen, die im Jahre 1929 überfahren wurden, befanden sich 88 Kinder unter 5 Jahren, 49 Kinder im Alter von 5-15 Jahren, 76 Personen im Alter von 15-30 Jahren, 107 Personen im Alter von 30 bis 60 Jahren, 64 Personen im Alter von 60 bis 70 und 44 über 70 Jahre alte Personen. Sieht man diese Zahlen zu den Bevölkerungszahlen der entsprechenden Altersgruppen in Beziehung, so ergibt sich deutlich, daß die Gefahr, überfahren zu werden, mit zunehmendem Alter ansteigt. Sie ist im Alter von über 70 Jahren ungefähr fünfmal so groß wie in den mittleren Altersklassen.

Wasserstände

Table with 2 columns: Station, 23. 11. 30, 24. 11. 30. Rows include stations like Molbau, Garz, Elbe, etc.

Wichtig festgesetzte Preise an der Produktenbörse zu Berlin am 24. November 1930.

Table of commodity prices for various goods like wheat, rye, and oil, categorized by type and quantity.

Mitteilungen. Auf Grund einer Anweisung der Reichshauptmannschaft Dresden als Staatsbehörde nach § 170 Abs. 2, 172 der Gemeindeordnung in Verbindung mit § 2 Abs. 3 der Gemeindesteuerverordnung vom 24. September 1930 (GBl. S. 121) wird folgende Satzung über die Erhebung einer Bürgersteuer erlassen: **Satzung** des Bezirksverbandes der Amtshauptmannschaft Großenhain über die Erhebung einer Bürgersteuer in den selbständigen Gutsbezirken. § 1. Der Bezirksverband erhebt in den selbständigen Gutsbezirken für das Rechnungsjahr 1930 eine Bürgersteuer nach den Bestimmungen im zweiten Abschnitt §§ 1 und 4 ff. der Verordnung des Reichspräsidenten zur Behebung finanzieller, wirtschaftlicher und sozialer Notstände vom 26. Juli 1930 (Reichsgesetzbl. I. S. 311) in Verbindung mit den Durchführungsbestimmungen über Gemeindesteuer, Gemeindebeitragssteuer und Bürgersteuer des Reichsministers der Finanzen vom 4. September 1930

(Reichsgesetzbl. I. S. 450) sowie in Verbindung mit der Gemeindesteuerverordnung vom 24. September 1930 (G. B. Bl. S. 121) und den hierzu erlassenen Ausführungsbestimmungen des Ministeriums des Innern. § 2. In den Fällen des § 14 Abs. 1 Nr. 4 und § 15 Abs. 1 Satz 3 der Durchführungsbestimmungen des Reichsministers der Finanzen vom 4. September 1930 wird die Bürgersteuer gemäß § 18 Abs. 2 der Reichsdurchführungsbestimmungen durch öffentliche Bekanntmachung allgemein angefordert. § 3. Diese Satzung tritt mit Wirkung vom 1. April 1930 an in Kraft. Großenhain, am 30. November 1930. Für den Bezirksverband der Amtshauptmannschaft Großenhain. Der Vorsitzende des Bezirksverbandes. (Stell.) (ver. J.) Hellwig, Amtshauptmann. **Freibank Heyda.** Dienstag, mittags 1 Uhr, Hindenburgpark, Pl. 80 Via.

Durchlauferhitzer nach Bedarf. Private Drucksachen. **Matulatur** nach Kauf. Sageblatt-Druckerei. Großenhain, Gostdorferstr. 59.

Weihnachten steht vor der Tür! Wer Geschäfte machen will muss inserieren!

Neuins vom Troyn in Bild und Wort.



Von links nach rechts:

Botschafter Schurmans Gattin.
Die Gattin des früheren amerikanischen Botschafters in Berlin, Frau Barbara Schurman, ist am 22. November auf dem Bahnhofs des Ehepaars unweit Remport einer Augenentzündung erlegen. Während der Berliner Amtszeit ihres Gatten hatte sie sich die besonderen Sympathien weiter Kreise erworben.

Jam Gedenken an Frau Morgenstern.
Die „Suppenlina“, deren Gedenktag sich am 26. November zum 100. Male jährt. Neben zahlreichen sozialen Schöpfungen — Gründung von Kochschulen, Krankenpflegeschulen und Vereinen für Kinder und Mädchen — war ihr verdienstvolles Werk die Errichtung der Berliner Volkshäuser, die ihr den oben zitierten ehrenvollen Epitheton eintrug.

Der amerikanische Staatsbankpräsident in Berlin.
Der Gouverneur der New Yorker Bundes-Reserve-Bank, George Harrison, ist am 28. November in der Reichshauptstadt eingetroffen und hat am gleichen Tage eine Besprechung mit dem Reichsbankpräsidenten Dr. Lutzger gehabt, in der in erster Linie die Fragen der Goldverteilung und der Kreditpolitik — vielleicht auch die eines allgemeinen Kollaboratoriums — erörtert worden sind.

Sekretär Professor Dr. Edward Steiner.
Der hervorragende Germanist, der den Ruf eines Meisters unter den Forschern der deutschen Sprachwissenschaft genießt, vollendet am 26. November das achte Jahrzehnt seines Lebens. Sein Wirken hat vornehmlich der Erforschung der ältesten Denkmäler der deutschen Literatur gehört.

Bild links unten.

In der Ostsee verunglückt.
In der Ostsee verunglückt ist der schwedische Dampfer „Lanö“ der am 9. November von Danzig nach Göteborg in See ging. In Nordsee befanden sich 14 Mann Besatzung und ein weiblicher Passagier. Da eine mit Flugzeugen veranstaltete Suche ergebnislos blieb, muß man annehmen, daß das Schiff ein Opfer der letzten Stürme geworden ist.

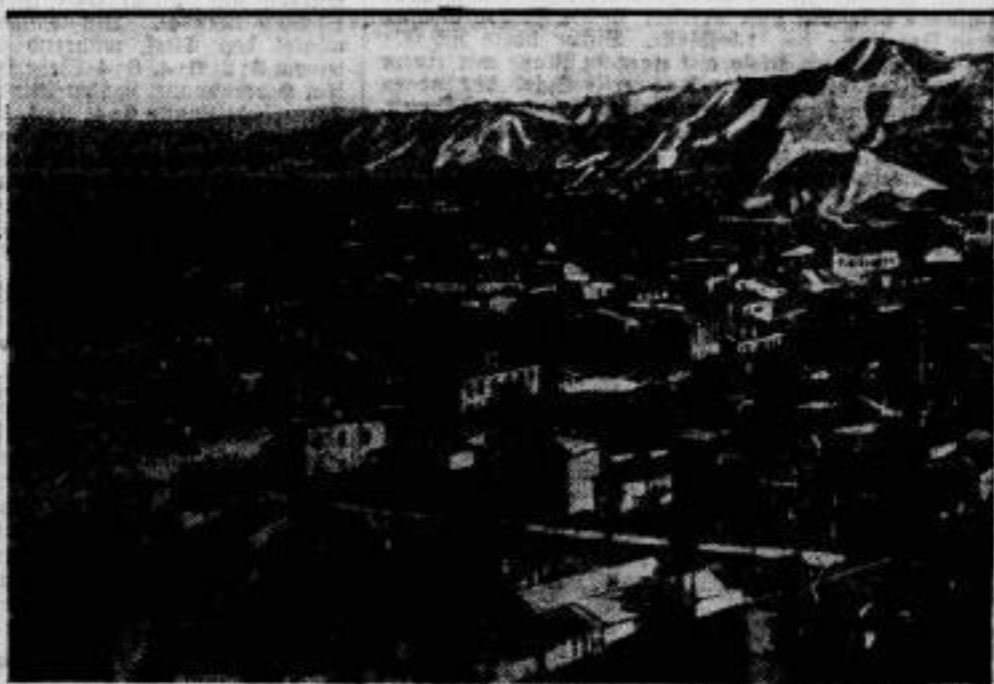
Bild rechts unten.

Das Zentrum eines Erdbebens in Südspanien.
Das Zentrum eines Erdbebens am 21. November durch heftige Erdstöße heimgesucht wurde. Zahlreiche Häuser sind eingestürzt, 80 Menschen kamen ums Leben.



Der ungarische Ministerpräsident Graf Bethlen in Berlin

wo er am 22. November zu einem dreitägigen Besuch der Reichsregierung eintraf und von deren Vertretern bewillkommen wurde. — Von links: Graf Bethlen — seine Gattin — Gräfin Rosen-Hedervary, die Gattin des gleichfalls nach Berlin gekommenen Staatssekretärs im ungarischen Außenministerium — Reichskanzler Dr. Brüning — Reichsaussenminister Dr. Curtius.



Riechen und Schmecken.

Von Dr. E. Ostalder, Berlin.

Was man riecht und was man schmeckt, das glauben die meisten zu wissen. Aber schon einige Beobachtungen aus dem alltäglichen Leben sind dazu angetan, die einfachen Vorstellungen davon in Unordnung zu bringen. Es ist bekannt, daß angebrannte Milch ihren unangenehmen „Geschmack“ verliert, wenn sie mit zugehaltener Nase getrunken wird, und das ebenso viele „schmeckende“ Medizinchen weniger wirksam werden.

Diese einfachen Beobachtungen legen den Gedanken einer Beteiligung der Nase am Schmecken nahe und daß die Nase wirkliches Geschmackvermögen besitzt. Aber, das ist nicht der Fall. Wir können die Geschmacks- und die Geruchsnerven sehr genau und wissen auch, daß nur bestimmte Zellen des Körpers den Geschmackkreis oder den Geruchskreis aufnehmen und an diese Nerven weitergeben können. Die Geschmackszellen liegen in eigenartigen Gebilden, die wir „Geschmacksknospen“ nennen. Das sind mikroskopisch kleine Apparate, die zur Reizaufnahme über die Zungenkuppe verteilt sind und sich aber auch am Gaumen, am Nasenboden und sogar im Kehlkopf nachweisen lassen. Niemals

finden sich Geschmacksknospen in der Nase, und umgekehrt sind nur in der Nase die Aufnahmezellen der Riechnerven festzustellen. Es sind daher alle die Empfindungen, die beim Essen durch die Nase vermittelt werden, echte Geruchsempfindungen.

Die experimentelle Untersuchung gestattet uns sehr genaue Angaben darüber, was bei unleren Geschmacksempfindungen auf eine gleichzeitige Erregung von Geruchs- und Geschmacksnerven zurückzuführen ist. Es hat sich nämlich herausgestellt, daß der eigentliche Geschmacksvorgang verhältnismäßig nur wenig Erregungsmöglichkeiten zuläßt. Alle echten Geschmacksempfindungen lassen sich vollständig nachahmen durch den Geschmack einer Mischung aus vier Stoffen: Chinin, Rohrzucker, Jucker und Säure. Diese Stoffe entsprechen den bekannten vier Grundempfindungen: bitter, süß, sauer und süßlich. Man stelle sich den Koch vor, der einer feinen „Zunge“ die Gerüche einer raffinierten Mahlzeit durch die Kombination obiger Stoffe ersetzen wollte, dann versteht man, daß das Eigenartige und Erfreuliche an dem „Geschmack“ von Braten, Garen, Frischen und Wein nicht Geschmack sondern Geruchsqualitäten sind. Man wird dann aber auch sich in die Lage der Leute hineinversetzen können, die z. B. nach einer Grippe den Geruch verloren haben und denen „alles nach Geruch schmeckt“. Wenn dann

der Geruchssinn sich wieder erholt, so treten während der Erholung eigenartige Geruchsqualitäten auf. Da riecht zum Beispiel Bohnenkaffee nach sauren Eiern oder reiner Alkohol nach Essig.

Das ist besonders merkwürdig deswegen, weil bei gesundem Geruchsorgan solche Täuschungen niemals vorkommen. Wir können mit Sicherheit sagen, daß es auf der ganzen Welt nicht zwei verschiedene Körper gibt, die sich im Geruch vollkommen gleichen. Darin unterscheidet sich der Geruchssinn ganz wesentlich von dem Geschmack. Alle Versuche, ein chemisches System der Geruchsqualitäten aufzubauen, sind gescheitert. Wir können im Gegenteil feststellen, daß die Stoffe, die sich im chemischen Aufbau am ähnlichsten sind, einen Unterschied im Geruch aufweisen. Dem Chemiker gelingt ihre Unterscheidung nur bei Anwendung bestimmter Hilfsmittel. So riecht in einem solchen Falle die eine Verbindung nach Nitronen, die andere ähnlich, aber deutlich verschieden nach Apfelsinen.

Die Mengen des Stoffes, die zur Reizung unseres Geruchssinns ausreichen, brauchen nur phantastisch klein zu sein. Aber sie sind immerhin groß genug, um die Stimmung und Laune eines Menschen zu beeinflussen und mehr als wir annehmen unsere Vorstellungen und Handlungen zu bestimmen.

